







航空运输条件鉴别报告书

Identification and Classification Report for Air Transport of Goods

此报告本年度有效 有效期至2019年12月31日

报告编号:

PEKSZ20190123307ZY880001

Issued No.:

签发日期:

2019.01.23

Issued Date:

委托单位:

深圳市朗能电池有限公司

Applicant:

SHENZHEN NALON BATTERY CO., LTD.

物品名称:

玛塔教育机器人套件 MTT1801 (内含锂离子电池 MA)

Name of Goods:

MATA EDUCATION ROBOT SUITE MTT1801 (CONTAINING LI-ION RECHARGEABLE BATTERY

MA)

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Development Co., Ltd.



至不 2月

报告书使用约定

Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据本年度国际航协《危险品规则》以及委托人(托运人或其代理人)提供的物品及其运输信息,确定货物的航空运输条件并出具此报告书。

The report is issued by DGM China according to IATA *Dangerous Goods Regulations* published in the current year and the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).

- 2. 依据鉴别的需要,本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。
 According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.
- 3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。
 The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.
- 4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。
 DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.
- 5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。
 This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.
- 6. 未经本公司书面批准,不得复制本报告书。
 The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.
- 7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。
 The report is invalid when anything of the following happens illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.
- 8. 为适应国际航协《危险品规则》的年度变化,报告书仅在本年度内有效。
 This report is only valid within the year in which the IATA *Dangerous Goods Regulations* is effective.

地址: 北京首都国际机场货运北路天竺综合保税区BGS货运楼249室 邮编: 101300

电话: 010-69479673 传真: 010-69479621



ş	2	-	-
r	ě	1	D.
ł	t	7	7
)	1	1	X,
	1	er.	9



项目编号 Item No.		PEKSZ20190123307			
鉴别目的 Identification Purpose		是否属于航空运输危险物品 Dangerous Goods or not restricted	鉴别日期 Indentification Date	2019. 01. 23	
鉴别依据 Identification Criteria		IATA DGR 60th, 2019			
中文 物品名称 Chinese		玛塔教育机器人套件 MTT1801 (内含锂离子电池 MA)			
Name of Goods	英文 English	MATA EDUCATION ROBOT SUITE MTT1801 (CONTAINING LI-ION RECHARGEABLE BATTERY MA)			
	二厂家 facturer	深圳市朗能电池有限公司 SHENZHEN NALON BATTERY CO., LTD.		iA (/	
物品信息 物品信息 Nature of the goods T				人或委托人在使用本报告‡ ,不属于鉴定内容。运输信	
			息与报告书的关联性 的一致性由托运人或	息与报告书的关联性以及实际运输货物与报告的一致性由托运人或委托人保证,如发生任何一致由托运人或委托人承担全部责任。(请证	
		2/0 C Late	填写本栏内容,并盖 负责人:		
		该样品为蓝色圆柱体电芯。型号: MA 尺寸: Φ18.6×66.4 mm 每包装件中电池/电芯数量: 6 每包装件中电池/电芯净重: 0.27kg (注: 该锂电芯不属于召回的锂电芯且按 已经做好防意外启动措施。单块电芯的重 究院出具,报告编号: 188004396。每一 This sample is blue cylinder cell. Model: MA Size: Φ18.6×66.4 mm Number of batteries / cells per pack Net quantity of batteries/cells per	建 约为45g。该电芯的UN38.3 设备内置电芯一块。) kage: 6	体系进行制造。同时,该电 表	



项目编号 Item No.		PEKSZ20190123307				
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	玛塔教育机器人套件 MTT1801 (内含锂离子电池 MA)				
	英文 English	MATA EDUCATION ROBOT SUITE MTT1801(CONTAINING LI-ION RECHARGEABLE BATTERY MA)				
	训结论 clusions	该货物为锂离子/聚合物电芯,安装在设备上。额标记。 锂离子电池符合包装说明967第II部分。 This goods is lithium ion/polymer cell, conta of a type proved to meet the Requirements of III, sub-section 38.3, Each package is marked lithium ion batteries in compliance with Sec	ained in equipment.Watt-hour rating is f each test in the UN MANUAL OF TESTS with lithium battery mark.	7. 4Wh. Each ba	ttery is	
			43/0		HINA	
	UN/ID 编号 UN/ID No.	运输专用 Proper Shippin		类成项 Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	包装等级 Packing Group	
建议运输				Class or Div. (次要危险性)	Packing	
条件	UN/ID No.	Proper Shippin / 客货机		Class or Div. (次要危险性)	Packing	
建议运输 条件 Suggestion for Transport Condition		Proper Shippin / 客货机 Passenger and Cargo Aircraft		Class or Div. (次要危险性)	Packing	
条件 Suggestion for Transport	UN/ID No.	客货机 Passenger and Cargo Aircraft nst. 仅限货机 Cargo Aircraft only 电池或电芯必须加以 Batteries or cells must be protected so		Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	Packing Group	

制单: 李春燕



MODEL: MA	1LCR19/66
NOMINAL VOLTAGE	3.7V
CHARGE LIMITED VOLTAGE	
NOMINAL CAPACITY	2000MAH 7.4WH
EXECUTIVE STANDARD	GB31241-2014

RED WIRE "+" BLACK WIRE "-" LI-ION RECHARGEABLE BATTERY

		N
		S
		0
		00
	100	
Million and the Contract of th	_	-
	_	100
Statements.	edem	-















